# 疑心酿成的命案

## 并于十一月二十日被检察机关批准逮捕——潜逃七年的『六一〇』公安部督捕命案逃犯翟某，终被解放公安分局擒获，

### 疑人告发 逼人跳湖

1999年5月的一天，我市山阳区某派出所辖区发生一起打架斗殴事件，民警经过调查走访，确定了主要参与者为翟某，并立即对其实施抓捕行动。6月10日上午，该派出所来了一人，说是找人办点事。此人正好碰见在派出所帮助工作的王明，两人熟识，相互打了个招呼，然后各自走开。这时，细心的民警发现，来者正是警方要找的参与打架的翟某，遂将其传唤，并对其进行了治安处罚、批评教育。从派出所出来后，翟某感到非常窝火，认为自己被派出所处罚是王明告发的，遂产生报复心理。

当日晚上9时许，翟某和两个朋友在一起喝酒，并谈起白天被派出所处理一事。酒后，一伙人去解放区某歌舞厅唱歌。其间，翟某上厕所时碰到了王明，遂将其胁持到一包间内。任凭王明如何解释，翟某一伙人还是拳脚相加。翟某等人仍然不肯罢休，次日1时许，架着王明到焦西矿煤矸堆西一湖边，几个人买了几瓶啤酒，边喝边对王明继续打骂。翟某越打越起劲，并用空酒瓶朝王明的头上砸，逼其爬上煤矸堆，又逼其从上面滚下来，还向其嘴里灌脏水。最后翟某等人又逼王明往湖里跳，王明不跳，一伙人便抬着王明扔进湖里。等王明爬上岸后，翟某又逼王明跳进湖里，让其向对岸游。王明不得不再次跳进湖里。然而，王明由于体力不支，游到湖中间就沉了下去，再也没有上来。翟某等人估计王明被淹死了，撒腿就跑，走上了逃亡之路。

### 湖中浮尸 七年追逃

第三天上午，在该湖边钓鱼的人发现湖中漂浮着一具尸体，立即报警。解放公安分局迅速出警，进行了仔细勘察，并在全区展开大范围排查，最终锁定犯罪嫌疑人为翟某及其同伙。翟某的两个同伙不久便相继落网，而狡猾的翟某却成了漏网之“鱼”。此案引起市公安局领导的高度重视，指示要全力抓获翟某。公安部也将其列为督捕命案逃犯。

此后的7年时间里，解放公安分局先后派出精干民警50人次，到西安、兰州、乌鲁木齐、我省兰考等地实施抓捕，均未成功。

2003年春天的一个晚上，该分局获得一条重要信息，翟某在郑州火车站附近用公用电话给其老婆打了一个电话，询问家里的情况。得到信息后，该分局派人连夜赶到郑州火车站找到该公用电话亭，经询问，得知确有一个体貌特征很像翟某的人在此打过电话，而且此人看起来情绪很低落，边打电话边哭。民警立即对郑州火车站周围公共场所及旅社进行了清查，但无任何结果。

### 重点督办 发现踪迹

今年年初，市公安局副局长王绍政多次到解放公安分局指导工作，要求该分局克难攻坚，尽快抓获翟某。市公安刑侦支队支队长李向东，亲临一线督导指挥。今年7月，解放公安分局新一届领导班子上任后，对这一命案积案高度重视，成立了以局长杨伊群为组长、政委林峰为副组长的专案组，对抓捕方案进行了重新研究和部署，要求专案组人员尽快侦破此案。

不久，一条线索反映上来。10月23日，开封市公安局禹王台公安分局刑侦大队给该分局通报了一条信息：9月份，该大队抓获了一名伤害致人死亡的犯罪嫌疑人赵某，可能知道翟某的一些情况。杨伊群立即指示分局刑侦大队派出抓捕小组，赶往开封市进行调查核实。该大队大队长牛明派副大队长张建带领民警张博、毕升，立即赶赴开封市提审赵某。赵某原籍开封市，其在焦期间与翟某认识。赵某交代，翟某逃跑后，向他询问过家里的情况，同时供述，2004年夏季的一天，赵某到郑州市买东西，给翟某打过电话联系上，并与翟某在郑州市航海路翟某开的食品城附近的一家美容美发店见过面，翟某还和一四川籍女子同居。抓捕组认为，翟某很有可能还在郑州市。于是，一场追捕行动随即展开。

10月24日上午，民警用了整整两天的时间也未找到翟某当年开的美容美发店。

### 排查排查 一无所获

10月26日下午，经民警多次讯问，赵某回忆起翟某曾经带他去过翟某的租房处，就在该美容美发店不远处的一家属院。抓捕组立即带赵某找到此家属院。但到底是哪一楼、哪一家，赵某实在记不清了。线索似乎又要断了。

10月27日上午，抓捕组仔细研究了侦查方案，决定从外围突破，把与翟某同居的女子作为重点调查对象，希望从其身上找到翟某的活动行踪。当日下午，民警走访得知，曾有一个四川籍女子在附近开过美容美发店，而且有一个男朋友。张建趁热打铁，当即拿出翟某的相片让知情人辨认，知情人一眼就认出相片上的人就是翟某。经进一步了解，张建从知情人处得知了翟某和四川籍女子的具体住处，同时反映二人很可能还在附近的东柱梁村开美容店。张建要求知情人一旦发现翟某回到此处，立即向其报告。在郑州市警方的配合下，张建带领抓捕组对东柱梁村进行了大面积排查，但效果不佳。

张建再次来到郑州某公司家属院，询问该知情人，其反映四川籍女子有一个姐姐叫李华。抓捕组立即围绕李华展开工作，并得到李华的具体住址，还得知了李华的妹妹叫李兰，住郑州市航海路东柱梁村对面的冯庄村，具体地址不详。

冯庄村也是城中村，比东柱梁村还要大，有好几万人。抓捕组在郑州市警方协助下经过查找，仍然一无所获。

### 一个电话终擒逃犯

10月31日晚8时许，正在旅社研究下一步工作的张建，手机突然响起，是郑州市区号码，号码不熟悉。这时，手机里传来一个陌生男人的声音：“你们要找的人已回家属院住处了。”“你是谁？”该男子急促地说：“别问了，你们赶快去吧！”然后就把电话挂断了。谁打的电话？真的，假的？张建立即向指挥部作了汇报，杨伊群指示：“事不宜迟，立即行动！”

张建带领民警迅速驱车赶到该家属院附近，然后下车走进大院，上到翟某曾经居住的楼层，“警察，查暂住人口。”民警叫开门，屋内有3个男青年，张建一眼认出了其中个子较高、浓眉大眼的男子就是翟某。这张脸他太熟悉不过了，每天不知要看多少次他的相片，现在虽然稍显苍老，但轮廓、脸型一点没有变。“请出示身份证！”翟某身份证上显示的是张伟。张建让翟某和另一个男子跟着他们3人下楼。到一楼后，张建使一个眼色，其他两个民警前后夹击，将化名张伟的翟某拿下，给其戴上手铐。经在旅社简短讯问，此人就是潜逃7年之久的翟某，暂住在冯庄村，这天是来朋友的租房处玩，不料有来无回。

7年命案积案终于告破，抓捕组民警带着胜利的微笑，押着翟某返回了焦作市。

（文中除翟某外，均为化名）高武剑 姜楠

警方热线

# 早晚会有这一天

## ——一个盗窃嫌疑犯的十一年逃亡经历

不久前，市公安特巡警支队三大队民警在值勤时，发现一名男子很像网上逃犯佟某。民警经过几天蹲点守候，终于将潜逃11年的重大盗窃犯罪嫌疑人佟某缉拿归案。当佟某见到破门而入的民警时，竟放弃反抗，他说：“我知道早晚会有这么一天的。”

1995年9月，佟某伙同秦某窜至焦作市建设路某货运公司，将一货车驾驶室内的7万元现金盗走后潜逃到外地打工。11年来，他一直都过着担惊受怕的生活。他出逃时女儿还不到1岁，他逃跑的第一站就选择了河北省。当时，河北省到处都是建筑工地，而且工地的人多而杂，他就在一个建筑工地打起了小工。那段日子，他不敢和家人联系，在工地更不敢和别人多说自己的事，但想家的念头却越来越厉害，直到半年后他才往家里打了第一个电话，听到亲人熟悉的声音，他是多么想回家与家人生活在一起，可一想到自己所犯的罪行和对监狱的恐惧，就打消了回家的念头，每天都在提心吊胆中度日，看见警察心就要狂跳好一阵，总感觉每个警察都是来抓自己的。到了晚上，噩梦总是会出现，他常常梦见警察在追着他跑。他每次从噩梦中惊醒，浑身都是冷汗。工作的劳累和岁月的流逝让他慢慢放松了警惕，逃跑后的第二年，怀着对女儿和家人的思念他又返回焦作。起初他享受到了家庭的天伦之乐，可小心谨慎的他终日不敢出门，待在家中又总担心警察会突然破门而入。他在家仅仅待了一个星期，为了女儿，为了家庭，他又决定返回河北省打工赚钱。此后的几年时间里，他因为对女儿的牵挂，把辛苦打工赚来的钱几乎全部寄回家中，为了节省路费，又担心自己被抓，就再没回过家。可时间一长他对家庭的思念和犯罪的恐惧感与日俱增，心理压力更大，却又无处释放。他也想过要投案自首，可担心自己的家人会因此在别人面前抬不起头。他渐渐打消了自首的念头，恐惧时时折磨着他，直到他学会了打麻将，在赌博中他释放出了压抑已久的心情，暂时得到身心的愉悦，可赌博就像个恶魔，他沉迷于此难以自拔，辛苦打工赚来的钱还不够他在麻将桌前坐一宿。他开始到处借钱，越陷越深。去年6月，他带着一屁股债回到家中，女儿已经上小学了，对于这个突然回来的爸爸感觉很陌生，妻子也不断埋怨他不顾家，已经很久没有寄钱回家了。本想回家得到家人的安慰，可面对家人的冷漠，失落的他又找到以前的朋友韩某窜至市塔南路某诊所门前将一辆飞鸽牌电动自行车盗走后弄点钱又逃往外地。今年双节期间，他由承德市返回家中，一向谨慎小心的他在10月10日下午外出买了一瓶酒，不料只这一次，便被细心的民警杨杰发现了行踪，最终将其抓获。

民警要带他走的时候，他非常庆幸女儿不在家，他不想让女儿看到自己被警察带走的样子。佟某对警察述说这11年在外打工的艰辛和有家不能回所承受的折磨，对自己的行为悔恨不已。日前，民警已将此案移交有关部门作进一步处理。本报记者 郭 辉

（线索提供：崔魁）

博爱县法院在审理涉及农村土地承包、生产资料、粮食种植等纠纷案件时，在大力倡导调解息诉的同时，注重结果调查研究和走访群众，切实保护农民的合法权益，共同构建和谐社会。图为法官在一农户家中走访时的情景。 程贵忠 摄

# 温县法院“四个结合”促案结事了

**本报讯** 今年年初以来，温县法院在办案过程中及时为当事人解疑释惑，促使案结事了，从而维护了社会的和谐稳定。

今年年初以来，温县法院不断创新工作方法，总结出“多举措，促事了，促和谐”的工作思路，在判案时做到“四个结合”：与判决前释明相结合，在判决前为当事人讲解有关法律法规，指导当事人围绕争执焦点举证、质证，让当事人客观地对待案件的审理；与判决后答疑相结合，针对当事人争议的焦点问题和法律疑问，运用通俗的语言向当事人详细讲解有关法律规定；与调解相结合，将调解贯穿于案件的整个审理过程，使双方矛盾不断趋于缓和，达成执行和解协议；与回访相结合，在宣判之后，抓住时机对败诉方当事人进行回访；使其明白应承担的责任，从而主动履行义务。“四个结合”提高了判决案件的履行率。

今年10月初以来，经该院判决的25起案件有21件都是当事人在判决文书下达后主动履行的，有19件在判决文书下达前就完全履行了。

（张世威 王卫东）

在全省预防重特大交通事故『决战七十天』行动中，温县公安交警大队在加大路面执法力度的同时，投入人力、物力，在城乡重点路段、主要路口增设交通安全警示标志，力求从源头上预防重特大交通事故的发生。图为该大队民警日前在该县所辖主干公路设置警示标志时的情景。 李永恒 摄

受害司机们的“恩公”？ 敲诈勒索剧的“导演”！

# “强哥”，法眼不容你

日前，号称“强哥”的刘某及其团伙16人因涉嫌敲诈勒索罪，被武陟县检察院依法批准逮捕。其精心导演了多出敲诈勒索出租车司机的案件，可是，被敲诈的司机却在事后热情相邀“强哥”有空去玩。这是怎么一回事呢？

原来，现年32岁的武陟县某村农民刘某，因多年在社会上闯荡，被其弟兄们称为“强哥”。他不务正业，追求享受。一天，他对周围的小兄弟谈了自己想勒索外地司机的想法，得到了一致的恭维。2006年3月的一天，他以到武陟县城接“小姐”为名，派人将外地司机骗至武陟县城，又谎称“小姐”已回老家，需到村里去接，将司机骗到城外乡间小道上，安排专人撞车，造成肇事假象。随后他自己出马进行“调解”，让司机自愿掏钱私了。初次作案，他就得手6000元赃款。之后的一两个月内，他纠集同伙16人，明确分工，分别扮演接车人、“小姐”、撞车人、受伤者、受伤者亲属、和事佬。在他的策划下，先后作案20次，敲诈出租车司机现金6万元。

由于其蓄意组织，巧妙布置，外地司机大都被蒙骗，陷入其设置的骗局内。事后，许多受到“帮助”的司机纷纷对刘某感恩戴德，对其热情相邀。

触法者必受法惩处。今年4月底的一天，刘小强又以同样的方式作案时，被武陟县警方一网打尽。目前，16名犯罪嫌疑人除4人在逃外，其余全部被批准逮捕。

李秋灵 李千军

# 侮辱重伤昔日恋人 无德无法严惩不贷

**本报讯** 日前，孟州市法院以故意伤害罪判处王某有期徒刑8年，并赔偿附带民事诉讼原告人刘某经济损失7000元。

2005年9月13日18时许，王某在大街上看见曾与自己谈过恋爱的刘某，遂上前对其进行侮辱，并持铁链锁对刘某乱打一气，致刘某头皮挫裂伤及多处软组织损伤，住院治疗4天。时隔一日，王某路过刘某开的时装店时，无故到店内持铁锨向刘某的头部、背部拍打，致使刘某再次住院治疗。经鉴定，刘某头部损伤程度已构成重伤，左肋第三根肋骨骨折，构成轻伤。

法院经审理后认为，被告人王某为泄私愤，故意伤害他人身体，致人重伤，其行为已构成故意伤害罪。王某曾因犯罪被判处有期徒刑，刑满释放后5年内重新犯罪，系累犯，应从重处罚。由于被告人的犯罪行为而使被害人遭受的经济损失，被告人应予赔偿。法院遂根据有关法律规定，作出如上判决。（张兵 宋科峰）

# 隔墙盗车有『高招』 法律惩处没商量

**本报讯** 近日，王某因犯盗窃罪受到了法律惩处。

2005年5月26日，被告人王某伙同他人窜至武陟县地税局对面家属院，将曹某的一辆达克奥斯牌电动自行车从墙上递出后盗走。今年4月至8月，王某采取同样手法，在武陟县境内偷盗电动自行车5辆，自行车2辆，共价值人民币近万元。法院认为，被告人王某以非法占有为目的，窃取价值数额较大的公私财物，已构成盗窃罪。根据《刑法》有关规定，法院以盗窃罪判处王某有期徒刑1年6个月，并处罚金5000元。

（朱建锋 靳艳）

# 抢劫又强奸 获刑十二年

**本报讯** 近日，马村区法院以强奸罪判处丁某有期徒刑11年，以抢劫罪判处丁某有期徒刑1年6个月，并处罚金1000元，两罪并罚，决定执行有期徒刑12年，并处罚金1000元。

2005年5月7日傍晚，丁某伙同何某（已判刑）在市民主北路与市北环路交叉口，由何某持砖头威胁过路人陈某，将陈某身上的20元钱拿走；2005年5月18日晚，丁某与李某（已判刑）、张某（在逃）、郭某（在逃）与女学生王某玩耍过程中，丁某等人将王某灌醉，后将王某带至其住处，采取威胁等手段将王某轮奸。

法院经审理后认为，丁某以胁迫方法轮奸妇女，其行为已构成强奸罪；丁某以非法占有为目的，采用胁迫方法，抢劫他人财物，其行为以构成抢劫罪。丁某在强奸共同犯罪中系主犯，在抢劫犯罪中系从犯，遂依法作出上述判决。

（刘建斌）

# 贩卖毒品坑害人 检察机关批捕你

**本报讯** 犯罪嫌疑人毛某因涉嫌贩卖毒品罪，近日被中站区检察院依法批捕。

今年年初以来，毛某先后两次以400元的价格卖给常某毒品0.8克。依照《中华人民共和国刑法》第三百四十七条之规定，犯罪嫌疑人毛某已涉嫌贩卖毒品罪。中站区检察院依法将其逮捕。 （张鹏 席营军）

举案说法

广告
Tel:3924268